

الدكتور عدنان الخطيب

(١٣٣٢ - ١٤١٦ هـ)

(١٩٩٥ - ١٩١٤ م)

الدكتور شاكر الفحام

كان الدكتور عدنان الخطيب، رحمة الله وأسبل عليه سحائب رضوانه، ابن المجمع البار، أحبه وتردد عليه منذ شبابه، وتتابع أعماله، وشارك في بعضها. وقد ضم ثبتُ محاضرات المجمع عنوانين أربع محاضرات له في مجال القانون ألقاها في سنوات: ١٩٤٣، ١٩٤٤، ١٩٤٦^(١)، كما ضمت مجلة المجمع أول مشاركة له على صفحاتها عام ١٩٤٩ م بمقالته: النهضة العربية في العصر الحديث^(٢). وفي هذا الدليلُ البَيِّنُ على تعلق الدكتور الخطيب بالمجمع، ومتابعته لمسيرته، وإيمانه بمبراميه وأهدافه، وصلاته بأعضائه الأوائل حماة العربية، الرافعين بناءها السامي، وعلى رأسهم الأستاذ محمد كرد علي مؤسس المجمع. لقد رأى فيه المثل الأعلى الذي طالما رنا إليه، فأكَبَ على كتبه، وعد نفسه من تلامذته، وحين ألف كتابه: «لغة القانون في الدول العربية»^(٣) قال في إهدائه: «إلى الأستاذ الجليل محمد كرد علي، رئيس المجمع العلمي العربي، إجلالاً وتقديراً»، تعبيراً عما يكنه لرئيس المجمع من

(١) تاريخ المجمع العلمي العربي لأحمد الفتاح: ٦٦، ٦٨، ٧٠، ٧٣.

(٢) مجلة المجمع، مع ٢٤ (١٩٤٩ م): ٤٧٠ - ٦١٢، ٤٧٩ - ٦٣٦.

(٣) صدرت طبعته الثانية بدمشق عام ١٩٥٢ م.

التقدير لمكانته، والإعجاب بعلمه، والإكبار لفضله. وزادته الأيام اعجاباً به، فافتَّنَ من بعدُ في الترجمة له، والإشادة به، وإظهار مزاياه وفضائله. ومن النعوت التي أضافها عليه: «الرائد المجمعي الأول في الوطن العربي».

ولما انضمَّ الدكتور الخطيب إلى مجمع الخالدين في عام ١٩٦٠ م (٦/١٠/١٩٦٠ م)^(٤) أصبحَ المجمع همَّه ووَكْدَه، أولاه عنایته، ووجهَ إليه جهده، ولقد عَبَرَ التعبير الحلو الشائق عما كان يحسُّ نحوه في الكلمة التي ألقاها في حفل استقباله. قال: «فإذا تماجدت دمشق كان هذا المجمع العظيم من مفاخرها الخالدة على الدهر، الباقيَّة بقاءَ العربية... إنني مانظرت إلى هذا الصرح الشامخ من صروح العربية في نهضتها الحديثة إلا حَنَيتُ الرأس إجلالاً لعظمته، وإنكاريًا لجهود بناته الأبطال، حتى إذا مادعوتوني إلى هذا اليوم المشهود أخذتني الهيبة من الوقوف أمامكم، وتملكتني رهبة الانضمام إلى صفوفكم، رهبةً يشعر بها من يصعدُ في السماء»^(٥).

أمضى الأستاذ الخطيب في رحاب مجمع الخالدين خمساً وثلاثين سنة، عمل فيها دائياً دون كلام، متأخر عن بذل، ومتوقف عن عطاء. ولقد قضى يومه الأخير (يوم الأحد ٢٩/٤/١٤١٦هـ - ٢٤/٩/١٩٩٥ م) بيتنا في المجمع كعادته في الموااظبة على الحضور كل يوم، والمشاركة في أعمال المجمع، وعاد ظهراً إلى منزله. ولم يَدُرْ في خَلَد أحدٍ منا أنه الفراق الأخير، وأن المنية ستتجمعنا بعد ساعات بفقيدنا الغالي، فتختطفه دون إنذار أو إشارة. لقد كانت الفجيعةُ فيه كبيرة، جلَّلت النفوس بالحزن والأسى، وكانت الخسارةُ بفقدِه فادحة، ملأت القلوب حسرةً وأسفًا. وفارقنا، رحمة الله، أشدَّ ما كان تصميماً وعزماً على أن ينجز ما كان عقد عليه النية من

(٤) مجلة المجمع، مع ٣٦ (١٩٦١ م) ١: ١٥١.

(٥) مجلة المجمع، مع ٣٦ (١٩٦١ م) ٢: ٣٣٢.

استكمالٍ لموضوعات سابقة كان قد بدأها، واستئنافٍ لموضوعات تجمعت لديه مادتها، ليسيطر بذلك خلاصة مانتهى إليه في حياة حافلة بالدرس والاطلاع والعطاء كان، رحمة الله، من أوعية العلم، كما يقول علماؤنا الأقدمون، وقد تضافرت الأسباب والدواعي التي هيأت له أن تتنوع معارفه ويتسع مداها.

فقد نشأ في بيت علم وفضل، فألف أن يحضر مجالس العلماء في منزل والده^(٦)، يستمع إليهم، ويعي ما يعي من أقوالهم وأحاديثهم، وأسلمه والده إلى الجلة من علماء دمشق، يأخذ عنهم علوم الدين واللغة، ففتحت نفسه على حب العربية، وملأته الرغبة في دراستها ومطالعه كتبها. ثم كان للحركة الوطنية التي كانت تنازع المستعمر الغاصب آنذاك أثرها الواضح في تأجيج حماسته للعروبية، إذ رأى في التشبث بها والمحافظ عليها وجهاً من وجوه الدفاع عن الهوية العربية ومقارعة المستعمر.

* * *

اختار الدكتور الخطيب بعد دراسته الثانوية الالتحاق بكلية الحقوق ببغداد، فnal إجازتها سنة ١٩٤٢م، ثم حصل على شهادة الدكتوراه من جامعة باريس سنة ١٩٤٧م.

ومضى يخطُّ طريقه في هذين الاتجاهين: الحقوق، والدراسات العربية، وقد أُوتي فيما نصبياً وافياً.

لقد انتسب إلى سلك القضاء، وتقلب في المناصب القضائية المختلفة ليكون آخر ماتولاًه منصب رئيس مجلس الدولة (١٩٦٩ - ١٩٧٤م). وترك في الدراسات القانونية مؤلفات هامة، ضمنها عصارة مطالعاته الطويلة، وخلاصة خبرته التي اكتسبها في حياته الوظيفية، وفي التدريس في

(٦) كان والده عبد القادر الخطيب خطيبَ الجامع الأموي. له ترجمة في كتاب: تاريخ علماء دمشق في القرن الرابع عشر الهجري ٤٦٠ : ٤٦٤.



كليتي الشريعة والحقوق بجامعة دمشق، وفي معهد الدراسات العربية العالية بالقاهرة. وتجدرُ له إلى جانب ذلك المقالات القيمة التي نشرها في المجالات، عالج في طائفة منها مباحث لها شأنها في القانون، وتناول في أخرى جملة من الكتب الحقوقية معرفةً، ناقداً.

وقد عُرف الأستاذ الخطيب في حياته القضائية الطويلة بالنزاهة في المسلك، والتقصي في تحري الحق والإنصاف، والاجتهاد في الرأي، يستمسك بالعروة الوثقى، شعاره كلمة الإمام علي بن أبي طالب رضي الله عنه: «اليمين والشمال مضيلة، والوسطى الحادة»^(٧). فكانت سيرته عبقة المسك، نقاءً وطيبة.

إن هذا الجانب المشرق من حياة الدكتور الخطيب بشقيه العلمي والمسلكي ليستأهل الوقفة المتأنية، والدراسة المدققة.

* * *

لقد يَبْيَنْتُ آنفًا أن الفقيد قد أحبَّ العربية حبًّا ملك عليه نفسه، فأقبل عليها إقبال مشوق، يتملى تراثها ونفائسها، ثم جال في ميادينها، وأشرع قلمه لتبیان خصائصها، والكشف عن أسرارها، وإصلاح مابدأ له من أغلاط وقع فيها الباحثون، والتألیف في موضوعات تضییف جديداً أو تنیر غامضاً. تناولت كتب الفقيد ومقالاته موضوعات شتى. ومن أبرز مؤلفاته:

كتابه: المعجم العربي بين الماضي والحاضر^(٨)، وكتابه: المعجم العربي ونظرات في المعجم الوسيط^(٩)، وكتابه: لغة القانون في الدول العربية، وله المقالات الكثيرة في مباحث لغوية مختلفة، وفي التعريف بالكتب ونقدتها،

(٧) البيان والتبيين للجاحظ : ٢ : ٥٠.

(٨) صدر عن معهد البحث والدراسات العربية (القاهرة ١٩٦٦ - ١٩٦٧ م).

(٩) طبع الجمع العلمي العربي بدمشق - ١٩٦٥ م.

ينسرب فيها جميعاً تلك الروح الصافية التي أحبت العروبة والعربيّة، وأشادت بالنهضة ورجالاتها.

كان رحمه الله، يردد مع أستاذه محمد كرد علي نصيحة الشيخ طاهر الجزائري: «اذكروا منْ عندكم من الرجال.... ودونوا أسماءهم في جريدة لئلا تنسوهم، ونوهوا بهم عند كل سانحة، واحرصوا عليهم حرصكم على أعز عزيز....»^(١٠)

واستجابة لاعجابه الشديد بالشيخ طاهر الجزائري أحد رجال النهضة والاصلاح البارزين في الشام فقد ألف كتابه: الشيخ طاهر الجزائري^(١١)، كشف فيه عن أعمال هذا المصلح الفذ الذي كان نبراساً يضيء في ليل مظلم، وبين آثاره العميقه في نفوس مرديه وطلابه، فاقتدوا به، وساروا على نهجه، دفاعاً عن الهوية العربية، وتأصيلاً لها، ودعوة إلى الاصلاح والنهوض حتى تستعيد الأمة العربية مكانتها السامية. يقول الأستاذ محمد كرد علي في مطلع كتابه: «كنوز الأجداد» منوهاً به، مهدياً كتابه إليه، اعترافاً بفضله وتقديرأً لعمله: «إلى روح من أشرب قلبي حب العرب، وهداي إلى البحث في كتبهم، صدر الحكماء، سيدتي وأستاذتي العلامة الشيخ طاهر الجزائري، أهدي كتابي: كنوز الأجداد»^(١٢).

أما سليم الجزائري ابن أخي الشيخ طاهر، الذي نشأ في حجره، وتغذى بأفكاره وآرائه، فلم يتردد أن ينصب نفسه داعية لبعث الأمة العربية، وإحياء مجدها الغابر، وجاد بنفسه (والجود بالنفس أقصى غاية الجود) لتجيأ

(١٠) المذكرات لمحمد كرد علي ١ : ٢٧٤ .

(١١) صدر عن معهد البحوث والدراسات العربية (القاهرة ١٩٧١م).

(١٢) كنوز الأجداد لمحمد كرد علي (مطبوعات الجمع العلمي العربي بدمشق -

. ٣٠ م)، الشيخ طاهر الجزائري: ١٩٥٠.

أمته، فكان أحد الشهداء البررة الذين فاضت أرواحهم في السادس من أيار عام ١٩٦١ م في ساحة الشهداء بيروت.

وإنك لتلمح في كتب الفقيد ومقالاته تذكيراً بالنهضة العربية ورجالاتها، وإنما هي الدعوة للاقتداء بهم، ومتابعة طريقهم ليشرق فجر العروبة الصادق، وتتبوا الأمة العربية منزلتها الرفيعة بين الأمم.

وتلقت في نفس الفقيد خصالاً حببت اليه الحديث عن المجمع والممعين، يأتي في مقدمتها حبه للغة رمز هويتنا، ومستودع ذخائernا الفكرية والثقافية، وحرصه على تخليد الرجال المصلحين الذين قدّموا لأمتهم خير ما عندهم، ووفاؤه لأخوانه الذين ساروا في الـدرب الذي آثر أن يسير فيه، وعملوا مابوسعهم لتظلّ العربية المبينة لغة العصر، تلبـي ما يراد منها، و تستجيب لـمتطلبات الحياة الجديدة.

وانه ليـبهـرك هذا الـقدر من تراجم الرجال المـمعـين الذين صورـتهم ريشـةـ الفـقـيدـ الـذـيـ رـزـقـ المـوهـبـةـ،ـ فـاـذاـ هوـ يـنـفـذـ بـنـظـرـاتـهـ الثـاقـبـةـ إـلـىـ الصـفـاتـ وـالـسـجـاـيـاـ الـأـصـيـلـةـ لـمـنـ يـتـحدـثـ عـنـهـ،ـ وـتـسـعـفـهـ سـعـةـ الـاطـلـاعـ فـاـذاـ هوـ يـسـتـقـصـيـ أحـوالـ المـتـرـجـمـ لـهـ وـأـعـمـالـهـ،ـ لـاـيـكـادـ يـغـادـرـ مـنـهـ شـيـئـاـ.

ترجم للأعضاء المؤسسين، ومضى على سنّته يترجم مـنـ فقدـناـ منـ المـعـيـنـ.ـ وـانـيـ لـآـمـلـ أـنـ تـجـمـعـ هـذـهـ التـرـاجـمـ الـتـيـ تـرـسـمـ صـورـةـ حـيـةـ لـهـذـهـ المـرـحـلـةـ الـهـامـةـ مـنـ حـيـاتـنـاـ الـلـغـوـيـةـ وـالـقـاـفـيـةـ مـنـذـ مـطـلـعـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ.ـ هـذـاـ وـلاـ يـفوـتـنـيـ أـنـ أـشـيـرـ إـلـىـ أـنـ جـلـ هـذـهـ التـرـاجـمـ قـدـ نـشـرـ عـلـىـ صـفـحـاتـ مـجـلـةـ الـجـمـعـ.ـ كـانـ الـفـقـيدـ،ـ رـحـمـهـ اللـهـ،ـ طـمـوـحـاـ،ـ ذـاـ نـفـسـ تـوـاقـةـ إـلـىـ الـكـمالـ.ـ أـرـادـ أـنـ يـتـحدـثـ عـنـ مـجـمـعـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ بـدـمـشـقـ فـيـ خـمـسـيـنـ عـامـاـ،ـ فـأـعـدـ العـدـةـ،ـ وـوـضـعـ الخـطـةـ لـيـتـرـاجـمـ خـمـسـةـ وـأـرـبعـينـ عـضـوـاـ مـنـ أـعـضـاءـ الـجـمـعـ،ـ وـلـيـلـخـقـ بـكـتـابـ ثـبـتاـ بـأـسـمـاءـ أـعـضـاءـ الـجـمـعـ الـمـراسـلـينـ،ـ تـتـلوـهـ مـجـمـوعـةـ الـقـوـانـينـ وـالـأـنـظـمـةـ

المتعلقة بالمجمع، ومسرداً يضم مطبوعات المجمع في خمسين عاماً. ولكن الشواغل المتراحمة لم تسمح له إلا بتسطير القسم الأول من الكتاب الذي تناول فيه سير ثمانية من الأعضاء هم الأعضاء المؤسسين^(١٣)، ولم يسعفه الوقت ليكمل ما بدأ، وكان هو الأقدر على صنع ذلك لصلته المتينة بالمجمع، وعناته البالغة بضم النصوص والوثائق الخاصة بالمتجمدين وتنسيقتها لتكون دائماً بين يديه، تليّه في عمله.

ولعل في هذا تفسير مانفع عليه أحياناً في آثاره من وعده بأشياء لم نرها. فقد ألقى كلمة في الاحتفاء بالذكرى المئوية لولادة الأستاذ محمد كرد علي تناول فيها كتابه: المذكريات. وقد اجتنزا بالمقدمة لضيق الوقت، ووعد بنشر بحثه كاملاً في كتاب مستقل^(١٤). وكنا نود لو ظهر الكتاب، لأن المذكريات قد أثارت ضجة كبيرة عند ظهورها، واختلف الناس في تقديرها وتقويمها أشد الاختلاف. وكان الدكتور الخطيب من أقدر الناس على بيان الدواعي والأسباب التي تفسر كثيراً من مواقف الأستاذ محمد كرد علي في مذكراته.

وآخر مأورده في هذا الصدد أن الفقيد، رحمه الله، عزم على أن يؤلف كتاباً يتحدث فيه عن مجمع اللغة العربية في خمسة وسبعين عاماً، ليقدمه في الحفل التذكاري الذي يقيمه المجمع في ٢٦ - ٢٩/١١/١٩٩٥ م) بمناسبة مرور خمسة وسبعين عاماً على إنشائه.

وقد ذكر لنا في جلسة المجمع الأخيرة أنه أنجز مؤلفه، وهو في سبيل تقادمه للطباعة، وفاجأه المنية، وبحثنا عن مخطوطة الكتاب فلم نقع لها على أثر. وانا لنأمل أن تكشف لنا قادمات الأيام ما خفي علينا من أمرها.

(١٣) مجمع اللغة العربية في خمسين عاماً (مطبوعات المجمع ١٩٦٩ م) : ١٥ - ١٦ .

(١٤) مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، مع ٥٢ (١٩٧٧ م) : ٩٧ - ٥ .

إن الحديث عن الأستاذ الخطيب الجمسي حديث شائق ذو شجون. وإن سيرته الجماعية وآثاره ومنجزاته لجدية أن تجذب الدارسين ليُمضوا في رياضها الوقت الطيب، باحثين منقبين، وسيجنون خير الجن في تجوالهم وبحثهم، ويقدمون الكثير المفيد الذي يُغنى المكتبة العربية، ويضيف إليها الجديد.

* * *

وبعد، فاني لا أستجيز أن أختتم حديثي قبل الإشارة العابرة الى نشاط الفقيد في مجمع القاهرة.

فقد كان، رحمه الله، شديد الحرص على حضور المؤتمر السنوي الذي يعقده مجمع اللغة العربية بالقاهرة، والمشاركة في بحث من بحوثه. وكان يقع عليه الاختيار في أغلب الأحوال ليلقي كلمة الوفود في المؤتمر، كما كان شديد العناية بنشر وقائع المؤتمرات، يلخص فيها مضمون البحوث والمناقشات بدقة متناهية.

وكان الدكتور الخطيب من شهود الجلسة التي تم فيها تأسيس اتحاد المجامع اللغوية العلمية العربية عام ١٩٧١م (في ١٨ ربیع الأول سنة ١٣٩١هـ الموافق ١٣ ایار ١٩٧١م)^(١٥)، وانتُخب أميناً عاماً مساعدًا للاتحاد، فحاز ثقة زملائه، وظل في منصبه طوال حياته.

رحم الله الفقيد الرحمة الواسعة، وأنزله منازل الأبرار المتدينين:

رحم الله صاحبي وخدبني رحمة تغتدي وأخرى تروح

على صداقك بصافي اللون سلسل
رِفْهَا وَرَمْسُكَ محفوف بأشلالِ

لَازَلْ مَسْكَ وَرِيحَانَ لَهْ أَرْجَ
يسقي صداقك وممساه ومصبحة

(١٥) اتحاد المجاميع اللغوية العلمية العربية في خمس عشرة سنة: ١.